

# РОЛЬ КЛАССИЧЕСКИХ УНИВЕРСИТЕТОВ В ФОРМИРОВАНИИ ИННОВАЦИОННОЙ СРЕДЫ РЕГИОНОВ



Материалы  
Международной научно-практической  
конференции

**Том III**

Уфа 2009

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ОБРАЗОВАНИЮ  
БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

*Посвящается 100-летию  
Башкирского государственного университета*

**РОЛЬ КЛАССИЧЕСКИХ УНИВЕРСИТЕТОВ  
В ФОРМИРОВАНИИ ИННОВАЦИОННОЙ  
СРЕДЫ РЕГИОНОВ**

***СОХРАНЕНИЕ И РАЗВИТИЕ РОДНЫХ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР  
В УСЛОВИЯХ МНОГОНАЦИОНАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВА:  
ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ***

**Материалы  
Международной научно-практической  
конференции**

**2-5 декабря 2009 г.**

**Том III**

**Уфа  
РИЦ БашГУ  
2009**

УДК 80  
ББК 80  
Р67

*Редакционная коллегия:*

Харрасов М.Х., д-р физ.-мат.наук, проф. (*гл. редактор*);  
Талипов Р.Ф., д-р хим.наук, проф. (*отв. редактор*);  
Зайнуллин М.В., д-р филол. наук, проф., акад. АН РБ (*чл. редколлегии*);  
Мурысов Р.З., д-р филол. наук, проф. (*чл. редколлегий*);  
Федоров А.А., д-р филол. наук, проф. (*чл. редколлегий*);  
Кульсарина И.Г., канд. филол. наук, доц. (*отв. секретарь*)

Р67 Роль классических университетов в формировании  
инновационной среды регионов. Сохранение и развитие родных  
языков и культур в условиях многонационального государства: проблемы  
и перспективы: Материалы Международной научно-практической  
конференции. 2-5 декабря 2009 г. Т. V. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2009. —  
384 с.

ISBN 978-5-7477-2292-7

В третий том включены материалы, посвященные актуальным проблемам сохранения и развития родных языков и культур в условиях многонационального государства.

Сборник адресован специалистам и преподавателям гуманитарных дисциплин, аспирантам и всем тем, кто интересуется вопросами современной филологии.

УДК 80  
ББК 80

ISBN 978-5-7477-2292-7

© Коллектив авторов, 2009  
© БашГУ, 2009

## СОДЕРЖАНИЕ

### СОХРАНЕНИЕ И РАЗВИТИЕ РОДНЫХ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР В УСЛОВИЯХ МНОГОНАЦИОНАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВА: ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ

Приветственное слово ректора БашГУ М.Х.Харрасова	3
Зайнуллин М.В. <i>Родной язык и национальная культура</i>	5
Мурясов Р.З. <i>Национальные языки Республики Башкортостан в зеркале европейских языков</i>	9
Федоров А.А. <i>Научно-методические основы разработки образовательных программ бакалавра и магистра гуманитарного направления на примере подготовки филологов</i>	11
<i>Актуальные проблемы современной башкирской и тюркской филологии</i>	
Абдуллина Ф.А. <i>Проблемы культуры татарской речи в условиях активного двуязычия</i>	14
Азнаголов Р.Ф. <i>Бала телмәрәнен җәш җәзәләктәре</i>	17
Атманова Р.С. <i>Тел гилемдә модаллектәң бирелешә</i>	20
Алиева С.А. <i>Билингвизм как необходимость в межкультурной коммуникации и как гарант межнационального согласия в полиэтническом государстве</i>	22
Ахмадиев Р.Б. <i>Трагедия «Идукай и Мурадым» Мухаметши Бурангулова</i>	23
Басырова Г.А. <i>Актуальное членение в простом осложненном предложении</i>	26
Бухарова Г.Х. <i>О словаре языка башкирского мифологического эпоса</i>	29
Васильева Т.Н. <i>Национальное своеобразие восточных твердых форм в якутской лирике (на примере рубаи и газели)</i>	32
Вафеев Р.А. <i>О взаимодействиях обско-угорских этносов с сибирскими татарами и русскими сибиряками</i>	35
Габбасова А.Р. <i>Свадебная коммуникация в русской и башкирской лингвокультурах</i>	38
Ганиев Ф.А. <i>К вопросу об интерфиксах в тюркских языках</i>	40
Гумерова Ф.Ф. <i>Этнокультурное образование</i>	45
Гәрәева Г.Н. <i>Башкорт әзәбиәтдә стиль йүнәлештәре</i>	48
Закиев М.З. <i>Башкуртское государство и отношение его к булгаро-татарской государственности</i>	53
Замалетдинов Р.Р. <i>Лексикографические источники как составная часть национальной языковой картины мира</i>	56
Ибрагимов Г.Д. <i>Об изучении и преподавании восточных языков в Башгосуниверситете</i>	60
Ибраев Ш. <i>Вопросы периодизации истории литературы тюркских народов</i>	62
Идельбаев М.Х. <i>Творческая индивидуальность в поэзии Салавата Юлаева</i>	65
Искужина Н.Д. <i>Особенности и своеобразие башкирской научно-</i>	68

<i>фантастической и приключенческой повести</i>	
Исхужина Ф.С. <i>Местоимения как средство связи между предложениями</i>	71
Истекова Р.Ә. <i>Хәзерге башкорт драмаларында ысынбарлыҡты һынландырыу принциптары системаһы</i>	74
Исянгулова Г.А. <i>История изучения междометий в языкознании</i>	76
Ишбердин Э.Ф. <i>Об эпиграфических памятниках Башкирии</i>	80
Каенбердин Н.М. <i>Курай в системе башкирских народных инструментов</i>	82
Кильдибекова Т.А., Гафарова Г.В. <i>Роль родного языка в современных сопоставительных изысканиях</i>	84
Кильмухаметов Т.А. <i>Подготовка журналистов в БашГУ – вклад в формирование инновационной среды в системе высшего образования республики</i>	87
Киньябузова А.С. <i>Духовный потенциал идей евразийства для развития и сохранения языков и культурного многообразия российского общества</i>	88
Киньябулатов А.У., Гибадуллина К.И. <i>Деятельность научно-исследовательского центра по проблемам региональной энциклопедистики научного издательства «Башкирская энциклопедия» как основа развития энциклопедистики в Республике Башкортостан</i>	92
Кульдеева Г.И. <i>Об основных проблемах исследования тюркологии в контексте теории этногенеза Л.Н.Гумилева</i>	95
Кульсарина Г.Г. <i>Концепт “бәхет - бәхетһезлек” в башкирских пословицах</i>	98
Кульсарина И.Г. <i>Башкирский фольклор в русской исторической прозе XX века</i>	101
Кульсарин Н.Г. <i>Образы богатырей башкирского и русского героического эпоса</i>	104
Кунафин Г.С. <i>Просветительские начинания в Башкортостане в первой половине XIX в.</i>	106
Котлоухматов Ә.М. <i>Урта быуат башкорт әҙәби процесында евразиясылыҡ традициялары</i>	109
Котлоухматова Г.һ. <i>Урмансылыҡ кәсебенә караған лексиканың башкорт халыҡ мәжәлдерендә һәм әйтемдәрендә сағылышы</i>	112
Мансуров И.С. <i>Общественная и литературная деятельность Гаяза Исхаки в эмиграции</i>	115
Мостафина Р.Д. <i>Һуғыш йылдары башкорт шигриәтенә жанр үзенсәлектәре</i>	118
Муллағолова А.М., Шәрәфетдинова Л.Р. <i>Зөлфия Ханнанованың мөхәббәт лирикаһы</i>	121
Мырзағолова З.Ф. <i>Боронғо һәм урта быуаттар төрки-башкорт әҙәбиәтендә шәхес тарбиәләү мәсьәләһе</i>	123
Насипов И.С. <i>О некоторых особенностях финно-угорских заимствований в татарском языке</i>	125
Нургалин З.А. <i>Государственный язык – опора государственности</i>	128
Рахматуллина З.Я. <i>Сохранение и развитие многоязычия и поликультурности как основа устойчивого развития современного Башкортостана</i>	130
Сабыр М.Б. <i>Актуальные проблемы тюркологии нового века</i>	134
Салыхова З.И. <i>Определение категории залога в башкирском языке</i>	138
Санъяров Ф.Б. <i>Назар Нәжми концептосфераһында “хайғы” һәм “шатлыҡ” эмосемалары</i>	140
Сәмерханова Г.Х. <i>XX быуат башкорт мәсәлдәрен этнокультурологик планда әйрәнәү</i>	144

Сәғитова А.Ф. <i>Мостай Кәримдең «Озон-озак бала сак» әсәрендә «язмыш» концепты</i>	146
Сулейманова Л.Р. <i>Этнолингвистическое исследование обрядовой лексики башкирского языка</i>	149
Султанбаева Х.В. <i>К вопросу о становлении и функциях служебных частей речи (на материале башкирского языка)</i>	151
Туймебаев Ж.К. <i>Алтаистика и тюркология: проблемы и перспективы</i>	153
Усманова М.Г. <i>Глаголы бытия, существования во времени и пространстве</i>	157
Хабиров Л.Г. <i>К вопросу становления некоторых форм причастий в татарском и башкирском языках</i>	159
Халиуллина Н.У. <i>К реконструкции процессов семантического развития в этимологическом гнезде</i>	161
Хасанова Л.М. <i>Деепричастная форма глагола на -п, -ып/-еп, -оп/-өп</i>	164
Хусаинов К.Ш. <i>Развитие звукоизобразительных основ в казахском языке</i>	167
Хасәйенова Л.М., Йәнбирзина Р. <i>Зәйнәб Бишәева әсәрҙәрендә этнографик лексиканың бирелеше</i>	172
Хуснетдинова Р.Я. <i>Парцеллированные конструкции в инфинитивных и безличных предложениях</i>	173
Шайхисламова З.Ф. <i>О категориально эмоциональной ситуации в башкирском языке</i>	175
Шайхулов А.Г. <i>Аспекты общей теории корневых основ: к постановке проблемы (на материале тюркских языков Урало-Поволжья в контексте алтайской цивилизации)</i>	178
Шарипов Р.М. <i>Исследование песенного фольклора башкир племени тангаур</i>	182
Әбелғужина Ф.Р. <i>Башҡорт ғәҙәбиәтендә парса һәм уның бәләкәй жанрҙар менән оҡшашлығы</i>	184
Әлибаев З.А. <i>Башҡорт һүҙ сәнғәтенең эпик традицияларында герой концепцияһы</i>	187
Юсупов Р.А. <i>Отражение всеобщего характера мышления в разноструктурных языках</i>	189
<b>Проблемы и перспективы развития современной филологии в условиях многонационального общества</b>	
Авагян Т.И. <i>Вильгельм Раабе и Якоб Бёме (к проблеме влияния)</i>	194
Ахметова Г.А. <i>Религиозная драма Л.Толстого «Власть тьмы» и традиции У.Шекспира</i>	197
Ахметшин Б.Г. <i>Проблемы обучения студентов русскому языку на занятиях по русской литературе</i>	200
Гайсина Р.М. <i>Этапы развития русского языкознания в Башгосуниверситете</i>	203
Гайсина Э.Р. <i>О полупредикативности простых предложений</i>	207
Гумерова О.Ф. <i>Традиции русской литературы в творчестве Т.Драйзера</i>	210
Евдокимова Е.В. <i>Исследование традиционной русской культуры в творческой лаборатории фольклорного ансамбля</i>	213
Евтушенко Э.А. <i>Преподавание дисциплины «Русское устное народное творчество»: традиции и инновационный подход</i>	215
Закирьянов К.З. <i>Актуальные проблемы билингвологии</i>	218

Зайцева А.Р. <i>Эстетические взгляды Б.Пастернака</i>	221
Ибрагимова В.Л. <i>Слово в многомерном пространстве языка</i>	224
Ишимбаева Г.Г. <i>Чешская тема в творчестве Стефана Гейма</i>	227
Колоколова Л.П. <i>Слово как носитель определенного кванта информации</i>	230
Кулаковская Л.Р. <i>Научно-биографические исследования как литературоведческая проблема</i>	234
Курочкина А.В. <i>Русская проза конца XX века как система: метод – стиль – жанр</i>	237
Лобанова Г.И. <i>«Русская идея» М. Осоргина</i>	240
Малютина Р.Е. <i>Библейские мотивы в поэме Вен. Ерофеева «Москва — Петушки»</i>	243
Махмутова А.С. <i>Составные наименования в русском языке XVI-XVII веков</i>	246
Мурсалиева Л.И. <i>Роль античной традиции в культуре Франции рубежа XVII-XVIII веков (на примере анализа «бурлескной параллели между Гомером и Рабле» Ш.-Р. Дюфрени)</i>	248
Пермякова Л.А. <i>Христианский аспект сакрализации женственности в поэтическом философствовании В.С.Соловьева</i>	253
Першина Л.Р. <i>Ядерные термины родства в лингвокультурологическом аспекте</i>	256
Пешкова Н.П. <i>Психолингвистика текста как теория его понимания и смысла</i>	259
Пшеничнюк Т.М. <i>Литературная тема в «Рассказе об одном романе» М.Горького</i>	262
Пятаева Н.В. <i>К проблеме вузовского преподавания языка в свете новой лингвистической парадигмы</i>	266
Салова С.А. <i>Игра с читателем как принцип организации повествования в «Детских годах Багрова-внука» С.Т. Аксакова</i>	269
Слободина В.А. <i>К вопросу об авторском присутствии в «Евгении Онегине» А.С.Пушкина</i>	272
Тимирханов В.Р. <i>Уровневая модель лингводидактики литературного текста</i>	274
Убийко В.И. <i>Синергетическая природа суггестивного текста</i>	278
Фаткуллина Ф.Г. <i>Словесная деструкция и ее функции в художественном тексте литературы постмодернизма</i>	281
Хисамова Г.Г. <i>Изучение диалога с учетом эффективности и неэффективности речевого общения</i>	284
Хрулев В.И. <i>«Пирамида» Леонида Леонова в контексте литературных тенденций XX века</i>	288
Шевчук Ю.В. <i>Тема судьбы и фольклорные мотивы в ранней лирике А. Ахматовой</i>	291
Юльметова С.Ф. <i>Реплика о трех фразах Гете по поводу «Страданий юного Вертера»</i>	294
Якубова Р.Х. <i>Мотив игры в романе Ф.М. Достоевского «Подросток»</i>	297

**Актуальные проблемы современного романо-германского языкознания**

Аминова Л.В. <i>Метафорический перенос во французском языке (на примере зооморфных номинаций)</i>	301
Габдуллин С.С. <i>Notina collectiva в немецком, русском и татарском языках</i>	304

Газизов Р. А. <i>Стратегии реализации максимы такта в немецкой и русской культурах</i>	308
Гатауллин Р.Г. <i>Морфологическая репрезентация коннотативных компонентов</i>	311
Елинсон М.А. <i>Формирование языковой личности в условиях межкультурного общения</i>	314
Зайнуллина Л. М. <i>Язык, культура и коммуникация</i>	317
Иванова С.В. <i>Лингвокультурология как постсовременная лингвистическая парадигма</i>	321
Исакова А.С. <i>Формирование языковой личности в дискурсивном аспекте</i>	324
Калимуллина В.М. <i>Коммуникативная структура текста рассказа</i>	328
Кудряшева Ф.С. <i>О становлении инвариантно-вариантной модели системы языка</i>	331
Манзуллина З.А. <i>Показатели грамматического рода как основной фактор гендерной маркированности номинации женщин по профессии (на материале русского и французского языков)</i>	334
Морозкина Е. А. <i>Перевод как способ диалога культур (на примере анализа русскоязычной версии перевода новеллы Э.А.По «Черный кот»)</i>	337
Нургалина Х.Б. <i>Фразеология как средство художественной выразительности</i>	340
Поздерева Г.Ф. <i>К вопросу о синтаксисе и топологии атрибутивных предложных конструкций</i>	344
Ризяпова Э. М. <i>Доминанта глагольной синонимической парадигмы в описании активации компонента внимание</i>	347
Рябцова Н.И. <i>Сравнительный анализ фразеологических единиц с компонентом-дендронимом в русском, французском и английском языках</i>	350
Салимьянова Г.В. <i>Исследование специфики коммуникативного поведения башкир в сопоставлении с русскими и англичанами</i>	353
Самигуллина А.С. <i>Метафора и метонимия как гносеологические категории.</i>	355
Хайретдинова И.Р., Хайретдинов Р.С. <i>Культурные связи Башкортостана и Франции в конце XX в.</i>	358
Хизбуллина Д.И. <i>Язык, миф и культура: о системном подходе и новых парадигмах</i>	362
Чанышева З.З., Галлямова Л.И. <i>Факторы лингвокультурной ситуации</i>	365
Шайхутдинова Л.Р. <i>Цвет «зеленый» во фразеологии</i>	368
Шафиков С.Г. <i>Проблема сохранения языков в эпоху глобализации</i>	371